

Chambre des Représentants

Kamer der Volksvertegenwoordigers

1946-1947.

1946-1947.

PROJET DE LOI

approuvant la Convention conclue entre la Belgique, la France et le Luxembourg réglant l'exploitation du réseau des Chemins de fer luxembourgeois et le Protocole additionnel signés à Luxembourg, le 17 avril 1946, ainsi que l'Avenant du 26 juin 1946.

WETSONTWERP

tot goedkeuring van de Overeenkomst tussen België, Frankrijk en Luxemburg tot regeling van de exploitatie van het net der Luxemburgse Spoorwegen, met toegevoegd Protocol, ondertekend te Luxemburg de 17 April 1946, alsmede van het Bijvoegsel ondertekend de 26 Juni 1946.

PROJET TRANSMIS PAR LE SENAT (1).

ONTWERP OVERGEMAAKT
DOOR DE SENAAT (1).

ARTICLE UNIQUE.

ENIG ARTIKEL.

La Convention entre la Belgique, la France et le Luxembourg relative à l'exploitation des Chemins de Fer du Grand-Duché et son Protocole additionnel signés à Luxembourg le 17 avril 1946, ainsi que l'Avenant signé le 26 juin 1946, sortiront leur plein et entier effet.

De Overeenkomst tussen België, Frankrijk en Luxemburg betreffende de exploitatie der Spoorwegen van het Groothertogdom, met Toegevoegd Protocol, ondertekend te Luxemburg de 17 April 1946, alsmede het Bijvoegsel ondertekend de 26 Juni 1946, zullen volledige uitwerking hebben.

Bruxelles, le 7 août 1947.

Brussel, de 7 Augustus 1947.

Le Président du Sénat,

De Voorzitter van de Senaat,

R. GILLON.

Les Secrétaires,

De Secretarissen,

J. TAILLARD,
A. DE BOODT.

(1) Voir :

Documents du Sénat :

89 (S. E. 1946) : Projet de loi.
267 : Rapport.

Annales du Sénat :

30 juillet, 5 et 7 août 1947.

(1) Zie :

Stukken van de Senaat :

89 (B. Z. 1946) : Wetsontwerp.
267 : Verslag.

Handelingen van de Senaat :

30 Juli, 5 en 7 Augustus 1947.